



VALEO SERVICE SAS  
EUROPE

Преработено издание № 3

Дата на преработката 14/11/2022

**BRAKE FLUID DOT3 (403403)**

Отпечатано на 30/11/2022

Страница № 1/20

Заменена версия:2 (Отпечатано на:  
22/02/2022)

## Информационни Листове Безопасност

Според Приложение II на REACH - Правилник (ЕС) 2020/878

### РАЗДЕЛ 1. Идентификация на веществото/сместа и на дружеството/предприятието

#### 1.1. Идентификатор на продукта

Име на продукта

**BRAKE FLUID DOT3 - 403403**

#### 1.2. Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение, и употреби, които не се препоръчват

Описание на  
приложението

**BRAKE FLUID DOT 3 (for B2C)**

Идентифицирана употреба  
функционални течности

Промишлени

Професионални

Потребителски



#### 1.3. Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност

Име на фирмата

**Valeo Service Eastern Europe SP Z O.O**

Пълен адрес

**New City, Ul. Marynarska 15**

Населено място и държава

**02-674 Warszawa**

**POLSKA**

**Тел. +48 22 543 43 00**

**Факс +48 22 543 43 05**

e-mail

Отговарящ за упътването за безопасна употреба

**valeo@valeo.com.pl**

#### 1.4. Телефонен номер при спешни случаи

За спешна информация се обърнете към

**(+48225434305 (business hours)**

**(+402212106282**

### РАЗДЕЛ 2. Описание на опасностите

#### 2.1. Класифициране на веществото или сместа

Продуктът е класифициран като опасен съгласно разпоредбите на Регламент (ЕО) 1272/2008 (CLP) (и последващи изменения и поправки). Продуктът се изисква информационен лист за безопасност, в съответствие с Регламент (ЕС) 2020/878.

Евентуална допълнителна информация във връзка с рисковете за здравето и/или околната среда са отбелязани в раздел 11 и 12.

Класификация и обозначаване на опасност:

Остра токсичност, категория 4

H302

Вреден при поглъщане.

Сериозно увреждане на очите, категория 1

H318

Предизвиква сериозно увреждане на очите.

#### 2.2. Елементи на етикета



VALEO SERVICE SAS  
EUROPE

Преработено издание № 3

Дата на преработката 14/11/2022

**BRAKE FLUID DOT3 (403403)**

Отпечатано на 30/11/2022

Страница № 2/20

Заменена версия:2 (Отпечатано на:  
22/02/2022)

Етикетиране за опасност съгласно Регламент (ЕО) 1272/2008 (CLP) и последващи изменения и поправки.

Пиктограми за  
опасност:



Сигнални думи:

Опасно

Предупреждения за опасност:

**H302** Вреден при поглъщане.  
**H318** Предизвиква сериозно увреждане на очите.

Препоръки за безопасност:

**P501** Съдържанието/съдът да се изхвърли в съответствие с местните/регионалните/националните/международните разпоредби.  
**P102** Да се съхранява извън обсега на деца.  
**P305+P351+P338** ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължете с изплакването.  
**P280** Използвайте предпазни очила / предпазна маска за лице.  
**P310** Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ / на лекар / . . .  
**P101** При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикета на продукта.

**Съдържа:** Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol  
DIETHYLENE GLYCOL

### 2.3. Други опасности

Въз основа на наличните данни е видно, че продуктът не съдържа PBT или vPvB вещества в процент  $\geq$  от 0,1%.

Продуктът не съдържа вещества със свойства, нарушаващи функциите на ендокринната система, с концентрация  $\geq$  0,1%.

## РАЗДЕЛ 3. Състав/информация за съставките

### 3.2. Смеси

Съдържа:

Идентификация	x = Конц. %	Класификация (ЕО) 1272/2008 (CLP)
Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol		
CAS -	$45 \leq x < 70$	Eye Dam. 1 H318
ЕИО 907-996-4		Eye Dam. 1 H318: $\geq 30\%$ , Eye Irrit. 2 H319: $\geq 20\%$



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Преработено издание № 3

Дата на преработката 14/11/2022

**BRAKE FLUID DOT3 (403403)**

Отпечатано на 30/11/2022

Страница № 3/20

Заменена версия:2 (Отпечатано на:  
22/02/2022)

INDEX -

Рег. по REACH 01-2119475115-41-xxxx

**DIETHYLENE GLYCOL**

CAS 111-46-6                       $10 \leq x < 30$                       Acute Tox. 4 H302  
ЕИО 203-872-2                      STA Устен: 500 mg/kg

INDEX 603-140-00-6

Рег. по REACH 01-2119457857-21-xxxx

**TRIETHYLENE GLYCOL**

CAS 112-27-6                       $5 \leq x < 10$                       Вещество с ограничено общо въздействие на работното място.

ЕИО 203-953-2

INDEX -

Рег. по REACH 01-2119438366-35-xxxx

**2,6-di-tert-butyl-p-cresol**

CAS 128-37-0                       $0,1 \leq x < 0,2$                       Aquatic Chronic 1 H410 M=1

ЕИО 204-881-4

INDEX -

Рег. по REACH 01-2119480433-40-xxxx

Пълният текст, указания за опасност (H) е в раздел 16.

## РАЗДЕЛ 4. Мерки за първа помощ

### 4.1. Описание на мерките за първа помощ

ОЧИ: Елиминирайте евентуални контактни лещи. Измийте незабавно и обилно с вода за поне 30/60 мин., като отворите добре клепачите. Веднага се посъветвайте с лекар.

КОЖА: Да се свалят замърсените дрехи. Веднага се изкъпете. Веднага се посъветвайте с лекар.

ПОГЛЪЩАНЕ: Дайте на пострадалото лице да пие колкото се може повече вода. Веднага се посъветвайте с лекар. Да се предизвика повръщане само при лекарско предписание.

ВДИШВАНЕ: Веднага повикайте лекар. Пренесете пострадалото лице на открито, далече от мястото на инцидента. Ако дишането спре, направете изкуствено дишане. Вземете подходящи предпазни мерки за спасяващия.

### 4.2. Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти

Не е известна конкретна информация за симптомите и ефектите, причинени от продукта.

### 4.3. Указание за необходимостта от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение

Няма налична информация

## РАЗДЕЛ 5. Противопожарни мерки

### 5.1. Пожарогасителни средства

ПОДХОДЯЩИ СРЕДСТВА ЗА ПОТУШАВАНЕ



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Преработено издание № 3

Дата на преработката 14/11/2022

**BRAKE FLUID DOT3 (403403)**

Отпечатано на 30/11/2022

Страница № 4/20

Заменена версия:2 (Отпечатано на:  
22/02/2022)

Средствата за потушаване са традиционните: въглероден двуокис, пяна, прах и небулизирана вода.  
**НЕПОДХОДЯЩИ СРЕДСТВА ЗА ПОТУШАВАНЕ**  
Нито едно по-специално.

#### **5.2. Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа**

##### **ОПАСНОСТИ ОТ ИЗЛАГАНЕ В СУЧАЙ НА ПОЖАР**

Да се избягва вдишването на продуктите, получени вследствие на запалването.

#### **5.3. Съвети за пожарникарите**

##### **ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ**

Съдовете да се охладят с водна струя, за да се избегне разграждането на продукта и образуването на потенциално опасни за здравето вещества. Да се носи винаги пълна защитна противопожарна екипировка. Съберете водата, използвана за потушаване на огъня, която не трябва да се излива в канализацията. Змръсената вода, използвана при потушаване на огъня и пожара следва да бъде изхвърлена, съгласно действащите нормативи.

##### **ЕКИПИРОВКА**

Нормално облекло за борба с огъня, като един респиратор с компресиран въздух с отворена верига (EN 137), комплект против огън (EN469), ръкавици против огън (EN 659) и пожарникарски ботуши (НО А29 или А30).

## **РАЗДЕЛ 6. Мерки при аварийно изпускане**

#### **6.1. Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи**

При липса на опасност да се спре източникът на теч или разлив на продукта.

Използвайте подходящи защитни средства (включително средствата за индивидуална защита, посочени в дял 8 от информационния лист за безопасност), с цел да се избегне контакт с кожата и очите и замърсяване на личните дрехи. Тези указания важат както за работещите с продукта, така и за интервенции в аварийни ситуации.

#### **6.2. Предпазни мерки за опазване на околната среда**

Да не се допуска навлизането на продукта в канализациите, повърхностните води, подпочвените води.

#### **6.3. Методи и материали за ограничаване и почистване**

Аспирирайте изтеклия продукт в подходящ съд. Преценете съвместимостта на съда, който трябва да се използва за продукта, като проверите дял 10. Абсорбирайте оснатъците с абсорбиращ инертен материал.

Да се извърши необходимото проветряване на помещението, където е бил разсипан продуктът. Изхвърлянето на замърсения материал трябва да се извърши съгласно разпоредбите в т. 13.

#### **6.4. Позоваване на други раздели**

Евентуална информация по отношение на личните предпазни средства и изхвърлянето на отпадъците е дадена в раздели 8 и 13.

## **РАЗДЕЛ 7. Работа и съхранение**

#### **7.1. Предпазни мерки за безопасна работа**

Работете с продукта само след като сте прочели всички останали дялове от този картон за безопасност. Да се избягва разпръскването на продукта в околната среда. Не яжте, не пийте и не пушете по време на употребата на продукта. Свалете замърсените дрехи и защитните средства преди да отидете в помещенията за хранене.



# VALEO SERVICE SAS EUROPE

Преработено издание № 3

Дата на преработката 14/11/2022

Отпечатано на 30/11/2022

Страница № 5/20

Заменена версия:2 (Отпечатано на:  
22/02/2022)

## BRAKE FLUID DOT3 (403403)

### 7.2. Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости

Да се съхранява само в оригиналните съдове. Да се съхранява в затворени съдове, на добре проветриво място, далече от пряка слънчева светлина. Съдовете да се съхраняват далече от евентуално несъвместими материали, консултирайте се с дял 10.

### 7.3. Специфична(и) крайна(и) употреба(и)

Няма налична информация

## РАЗДЕЛ 8. Контрол на експозицията/лични предпазни средства

### 8.1. Параметри на контрол

Справки Стандарти:

DEU	Deutschland	Technischen Regeln für Gefahrstoffe (TRGS 900) - Liste der Arbeitsplatzgrenzwerte und Kurzzeitwerte. MAK- und BAT-Werte-Liste 2020, Ständige Senatskommission zur Prüfung gesundheitsschädlicher Arbeitsstoffe, Mitteilung 56
DNK	Danmark	Bekendtgørelse om grænseværdier for stoffer og materialer - BEK nr 1458 af 13/12/2019
EST	Eesti	Ohtlike kemikaalide ja neid sisaldavate materjalide kasutamise töötavishoiu ja tööohutuse nõuded ning töökeskkonna keemiliste ohutegurite piirnormid [RT I, 17.10.2019, 1 - jõust. 17.01.2020]
LTU	Lietuva	Jsakymas dėl lietuvos higienos normos hn 23:2011 „cheminių medžiagų profesinio poveikio ribiniai dydžiai. Matavimo ir poveikio vertinimo bendrieji reikalavimai“ patvirtinimo
LVA	Latvija	Grozījumi Ministru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumos Nr. 325 "Darba aizsardzības prasības saskarē ar ķīmiskajām vielām darba vietās" (prot. Nr. 32 18. §; prot. Nr. 1 22. §)
SWE	Sverige	Hygieniska gränsvärden, Arbetsmiljöverkets föreskrifter och allmänna råd om hygieniska gränsvärden (AFS 2018:1)
SVK	Slovensko	NARIADENIE VLÁDY Slovenskej republiky z 12. augusta 2020, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 356/2006 Z. z. o ochrane zdravia zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou karcinogénnym a mutagénnym faktorom pri práci v znení neskorších predpisov
GBR	United Kingdom	EH40/2005 Workplace exposure limits (Fourth Edition 2020)
EU	OEL EU	Директива (ЕС) 2019/1831; Директива (ЕС) 2019/130; Директива (ЕС) 2019/983; Директива (ЕС) 2017/2398; Директива (ЕС) 2017/164; Директива 2009/161/ЕС; Директива 2006/15/ЕО; Директива 2004/37/ЕО; Директива 2000/39/ЕО; Директива 98/24/ЕО; Директива 91/322/ЕИО.
	TLV-ACGIH	ACGIH 2021

### Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

Предвидена концентрация, при която няма никакво въздействие върху околната среда - PNEC

Референтна стойност в сладка вода	2	mg/l
Референтна стойност в морска вода	0,2	mg/l
Референтна стойност за утаяване в сладка вода	6,6	mg/kg
Референтна стойност за утаяване в морска вода	0,66	mg/kg
Референтна стойност за водата, интермитентно отпускане	18	mg/l
Референтна стойност за микроорганизмите STP	500	mg/l
Референтна стойност за хранителната верига (вторично отравяне)	333	mg/kg
Референтна стойност за земния участък	0,46	mg/kg

### Здраве - Производно ниво без въздействие - DNEL / DMEL

Начин на излагане	Въздействие върху консуматорите			Въздействие върху работещите				
	Локално остро	Систем остро	Локално хронично	Систем хронично	Локално остро	Систем остро	Локално хронично	Систем хронично
Устно				12,5 mg/kg				



VALEO SERVICE SAS  
EUROPE

Преработено издание № 3

Дата на преработката 14/11/2022

Отпечатано на 30/11/2022

Страница № 6/20

Заменена версия:2 (Отпечатано на:  
22/02/2022)

BRAKE FLUID DOT3 (403403)

	телесно тегло/ден	
Вдишване	117 mg/m3	195 mg/m3
Кожно	125 mg/kg телесно тегло/ден	208 mg/kg телесно тегло/ден

DIETHYLENE GLYCOL

Гранична стойност

Вид	Държава	TWA/8ч		STEL/15мин		Забележки / Наблюдения
		мг/кг	ppm	мг/кг	ppm	
AGW	DEU	44	10	176	40	
MAK	DEU	44	10	176	40	
TLV	DNK	11	2,5			
TLV	EST	45	10	90	20	КОЖА
RD	LTU	45	10	90	20	КОЖА
RV	LVA	10				
NGV/KGV	SWE	45	10	90	20	КОЖА
NPEL	SVK	44	10	176		
WEL	GBR	101	23			

Предвидена концентрация, при която няма никакво въздействие върху околната среда - PNEC

Референтна стойност в сладка вода	10	mg/l
Референтна стойност в морска вода	1	mg/l
Референтна стойност за утаяване в сладка вода	20,9	mg/kg
Референтна стойност за утаяване в морска вода	2,09	mg/kg
Референтна стойност за водата, интермитентно отпускане	10	mg/l
Референтна стойност за микроорганизмите STP	199,5	mg/l
Референтна стойност за земята участък	1,53	mg/kg

Здраве - Производно ниво без въздействие - DNEL / DMEL

Начин на излагане	Въздействие върху консуматорите		Въздействие върху работещите					
	Локално остро	Систем остро	Локално хронично	Систем хронично	Локално остро	Систем остро	Локално хронично	Систем хронично
Вдишване			12 mg/m3	12 mg/m3			60 mg/m3	44 mg/m3
Кожно			VND	21 mg/kg/ден			VND	43 mg/kg/ден

TRIETHYLENE GLYCOL

Гранична стойност

Вид	Държава	TWA/8ч		STEL/15мин		Забележки / Наблюдения
		мг/кг	ppm	мг/кг	ppm	
OEL	EU	1000				

Предвидена концентрация, при която няма никакво въздействие върху околната среда - PNEC

Референтна стойност в сладка вода	10	mg/l
Референтна стойност в морска вода	1	mg/l



VALEO SERVICE SAS  
EUROPE

Преработено издание № 3

Дата на преработката 14/11/2022

Отпечатано на 30/11/2022

Страница № 7/20

Заменена версия:2 (Отпечатано на:  
22/02/2022)

BRAKE FLUID DOT3 (403403)

Референтна стойност за утаяване в сладка вода	46	mg/kg
Референтна стойност за микроорганизмите STP	10	mg/l
Референтна стойност за земния участък	3,32	mg/kg

**Здраве - Производно ниво без въздействие - DNEL / DMEL**

Начин на излагане	Въздействие върху консуматорите		Въздействие върху работещите					
	Локално остро	Систем остро	Локално хронично	Систем хронично	Локално остро	Систем остро	Локално хронично	Систем хронично
Вдишване			25 mg/m <sup>3</sup>	VND			50 mg/m <sup>3</sup>	VND
Кожно			VND	20 mg/kg/ден			VND	40 mg/kg/ден

**2,6-di-tert-butyl-p-cresol**

**Гранична стойност**

Вид	Държава	TWA/8ч		STEL/15мин		Забележки / Наблюдения
		mg/kg	ppm	mg/kg	ppm	

TLV-ACGIH	2
-----------	---

Предвидена концентрация, при която няма никакво въздействие върху околната среда - PNEC

Референтна стойност в сладка вода	0,199	µg/l
Референтна стойност в морска вода	0,02	µg/l
Референтна стойност за утаяване в сладка вода	99,6	µG/kg
Референтна стойност за утаяване в морска вода	9,96	µG/kg
Референтна стойност за водата, интермитентно отпускане	1,99	µg/l
Референтна стойност за микроорганизмите STP	0,17	mg/l
Референтна стойност за хранителната верига (вторично отравяне)	8,33	mg/kg
Референтна стойност за земния участък	47,69	µG/kg

**Здраве - Производно ниво без въздействие - DNEL / DMEL**

Начин на излагане	Въздействие върху консуматорите		Въздействие върху работещите					
	Локално остро	Систем остро	Локално хронично	Систем хронично	Локално остро	Систем остро	Локално хронично	Систем хронично
Устно		1 mg/kg телесно тегло/ден		0,25 mg/kg телесно тегло/ден				
Вдишване		3,1 mg/m <sup>3</sup>		0,78 mg/m <sup>3</sup>		18 mg/m <sup>3</sup>		4,4 mg/m <sup>3</sup>
Кожно		6,7 mg/kg телесно тегло/ден		1,7 mg/kg телесно тегло/ден		19 mg/kg телесно тегло/ден		4,7 mg/kg телесно тегло/ден

Легенда:

(C) = CEILING ; ИНХАЛ = Инхалабилна фракция ; ВДИШ = Вдишваема фракция ; ГРЪД = Гръдна фракция.

VND = идентифицирана опасност, но няма стойност DNEL/PNEC ; NEA = никакво предвидено излагане ; NPI = никаква идентифицирана опасност.

**8.2. Контрол на експозицията**



## VALEO SERVICE SAS EUROPE

Преработено издание № 3

Дата на преработката 14/11/2022

Отпечатано на 30/11/2022

Страница № 8/20

Заменена версия:2 (Отпечатано на:  
22/02/2022)

### BRAKE FLUID DOT3 (403403)

Предвид, че използването на подходящи технически мерки би трябвало винаги да има предимство пред използването на средства за лична защита, осигурете добро проветряване на работното място чрез ефикасна местна аспирация.

При избора на личните защитни средства искайте евентуално съвет от Вашите доставчици на химически вещества.

Индивидуалните защитни средства трябва да носят маркировка CE, която удостоверява, че са в съответствие с действащите стандарти.

Предвидете аварийен душ с ваничка за измиване на очите.

#### ЗАЩИТА НА РЪЦЕТЕ

Да се предпазват ръцете с работни ръкавици категория III (съгласно стандарт EN 374).

При окончателния избор на материал за работни ръкавици да се има предвид: съвместимост, деградация, време на счупване и проникване.

В случай на боравене с препарати, устойчивостта на работните ръкавици трябва да бъде проверена преди употребата им, тъй като същата не може да бъде предвидена. Ръкавиците имат време на изхабяване, което зависи от продължителността и начина на използването им.

#### ЗАЩИТА НА КОЖАТА

Да се носят работни дрехи с дълъг ръкав и защитни обувки за професионална употреба от категория I (съгласно Правилник 2016/425 и норматива EN ISO 20344). Измийте се с вода и сапун след сваляне на защитните дрехи.

#### ЗАЩИТА НА ОЧИТЕ

Препоръчва се употребата на херметични защитни очила (съгласно стандарт EN 166).

В случай на излагане на риск от напръскване по време на работа, следва да бъде предприета подходяща защита на лигавиците (уста, нос, очи) с цел да бъде избегнато инцидентно абсорбиране.

#### ЗАЩИТА НА ДИХАТЕЛНИТЕ ПЪТИЩА

В случай на превишаване на праговата стойност (напр. TLV-TWA) на веществото или на едно или повече вещества, налични в продукта, съветваме да се използва маска с филтър тип A, чиито клас (1, 2 или 3) трябва да бъде избран в зависимост от пределната концентрация на използване. (съгласно стандарт EN 14387). В случай, че са налице газове или пари от различно естество и/или газове или пари с частици (аерозол, дим, мъгли и др.) необходимо е да бъдат използвани комбинирани филтри.

Използването на защитни средства на дихателните пътища е необходимо в случай, че възприетите технически мерки не са достатъчни, за да се ограничи излагането на работещия на праговете стойности, взети под внимание. Защитата, осигурена от маските е ограничена.

В случай, че разглежданото вещество е без мирис или неговият ольфативен праг е по-голям от съответния TLV-TWA и в случай на извънредна ситуация, поставете автономен дихателен апарат с компресиран въздух с отворена верига (виж стандарт EN 137) или дихателен апарат с външно взимане на въздуха (виж стандарт EN 138). За правилния избор на защитното средство за защита на дихателните пътища, вижте стандарт EN 529.

#### ПРОВЕРКА НА ЕКСПОЗИЦИЯТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Емисиите от производствени процеси, включително тези от вентилационни апаратури, трябва да бъдат контролирани с цел спазване на нормативната уредба за защита на околната среда.

## РАЗДЕЛ 9. Физични и химични свойства

### 9.1. Информация относно основните физични и химични свойства

Свойства	Стойност	Информация
Физически аспект	течен	
Цвят	безцветен / кехлибар	
Мирис	характерен	
Точка на топене / точка на замръзване	Липсва	
Точка на кипене	> 200 °C	
Запалимост	Липсва	
Долна граница експлозия	Не приложимо	
Горна граница експлозия	Не приложимо	





**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Преработено издание № 3

Дата на преработката 14/11/2022

Отпечатано на 30/11/2022

Страница № 9/20

Заменена версия:2 (Отпечатано на:  
22/02/2022)

**BRAKE FLUID DOT3 (403403)**

Точка на запалване	> 100 °C	
Температура на самозапалване	Липсва	
pH	9	
Кинематичен вискозитет	Липсва	Температура: -40 °C
Динамичен вискозитет	1250	
Разтворимост	разтворим	
Коефициент на разпределение: n-октанол/вода	Липсва	
Налягане на парите	Липсва	
Плътност и/или относителна плътност	1,000 - 1,100	
Относителна плътност на парите	Липсва	
Характеристики на частиците	Не приложимо	

**9.2. Друга информация**

9.2.1. Информация относно класовете на физическа опасност

Няма налична информация

9.2.2. Други характеристики във връзка с безопасността

VOC (Директива 2010/75/ЕС) 0

VOC (летлив въглерод) 0

**РАЗДЕЛ 10. Стабилност и реактивност**

**10.1. Реактивност**

При контакт със силни оксидантни агенти, редутори, киселини или силни основи, са възможни езотермични реакции.

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

Хигроскопичен.

DIETHYLENE GLYCOL

Хигроскопичен.

**10.2. Химична стабилност**

Много високите температури могат да предизвикат термично разлагане.

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

Да се избягва експозиция на: въздух.

хигроскопичен



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Преработено издание № 3

Дата на преработката 14/11/2022

Отпечатано на 30/11/2022

Страница № 10/20

Заменена версия:2 (Отпечатано на:  
22/02/2022)

**BRAKE FLUID DOT3 (403403)**

**10.3. Възможност за опасни реакции**

Виж параграф 10.1.

DIETHYLENE GLYCOL

Може да образува експлозивни смеси с: перхлорати.

**10.4. Условия, които трябва да се избягват**

Да се избягва прегреване.

DIETHYLENE GLYCOL

Да се избягва експозиция на: високи температури.

**10.5. Несъвместими материали**

Оксидантни или редукторни агенти. Киселини или силни основи.

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

Да се избягва контакт с: силни киселини, силни основи, вода.

DIETHYLENE GLYCOL

Несъвместим с: киселини, основи, силно оксидиращи агенти, силно редуциращи агенти.

Да се пази от: цинк.

2,6-di-tert-butyl-p-cresol

Да се избягва контакт с: оксидиращи агенти.

**10.6. Опасни продукти на разпадане**

При термично разпадане или в случай на пожар, могат да се отелят газове и изпарения, които са потенциално опасни за здравето.

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

Отделя: въглероден монооксид, въглероден диоксид.

DIETHYLENE GLYCOL

При разлагане отделя: въглероден диоксид, въглероден монооксид.

2,6-di-tert-butyl-p-cresol

При разлагане отделя: въглеродни оксиди.



VALEO SERVICE SAS  
EUROPE

Преработено издание № 3

Дата на преработката 14/11/2022

**BRAKE FLUID DOT3 (403403)**

Отпечатано на 30/11/2022

Страница № 11/20

Заменена версия:2 (Отпечатано на:  
22/02/2022)

## РАЗДЕЛ 11. Токсикологична информация

При липса на експериментални токсикологични данни за самия продукт, евентуалните опасности за здравето от продукта бяха оценени въз основа на свойствата на съдържащите се субстанции, според предвидените от референтната норматива критерии за класификация. Затова да се вземе предвид концентрацията на отделните опасни субстанции, евентуално цитирани в раздел 3 за оценяването на токсикологичното въздействие, произтичащо от излагането на продукта.

### 11.1. Информация за класовете на опасност, определени в Регламент (ЕО) № 1272/2008

#### Метаболизъм, токсикокинетика, механизъм на действие и друга информация

Няма налична информация

#### Информация относно вероятните пътища на експозиция

Няма налична информация

#### Настъпващи след известен период от време и непосредствени ефекти, както и хронични последици от краткотрайна и дълготрайна експозиция

Няма налична информация

#### Взаимодействия

Няма налична информация

#### ОСТРА ТОКСИЧНОСТ

АТЕ (Вдишване) на сместа:	Некласифицирани (без значим компонент)
АТЕ (Устен) на сместа:	1538,46 mg/kg
АТЕ (Кожен) на сместа:	Некласифицирани (без значим компонент)

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

LD50 (Кожен):	3540 mg/kg bw
LD50 (Устен):	5170 mg/kg bw



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Преработено издание № 3

Дата на преработката 14/11/2022

**BRAKE FLUID DOT3 (403403)**

Отпечатано на 30/11/2022

Страница № 12/20

Заменена версия:2 (Отпечатано на:  
22/02/2022)

**DIETHYLENE GLYCOL**

LD50 (Кожен):	13300 mg/kg
LD50 (Устен):	16500 mg/kg
STA (Устен):	500 mg/kg оценка от таблица 3.1.2 от Приложение I на CLP (графика, използвана за изчисляване на оценката на острата токсичност на сместа)
LC50 (Вдишване облаци/прах):	> 4,6 mg/l/4 ч

**TRIETHYLENE GLYCOL**

LD50 (Кожен):	16 ml/kg bw
LD50 (Устен):	> 2000 mg/kg bw
LC50 (Вдишване пари):	> 5,2 mg/l

**2,6-di-tert-butyl-p-cresol**

LD50 (Кожен):	> 2000 mg/kg dw
LD50 (Устен):	> 2930 mg/kg dw

**КОРОЗИВНОСТ / ДРАЗНЕНЕ НА КОЖАТА**

Не отговаря на критериите за класификация за този клас опасност

**СЕРИОЗНО УВРЕЖДАНЕ НА ОЧИТЕ / ДРАЗНЕНЕ НА ОЧИТЕ**

Предизвиква сериозно увреждане на очите

**СЕНСИБИЛИЗАЦИЯ НА ДИХАТЕЛНИТЕ ПЪТИЩА ИЛИ КОЖАТА**

Не отговаря на критериите за класификация за този клас опасност

**Респираторна сенсibilизация**

Няма налична информация

**Дермална сенсibilизация**

Няма налична информация



VALEO SERVICE SAS  
EUROPE

Преработено издание № 3

Дата на преработката 14/11/2022

Отпечатано на 30/11/2022

Страница № 13/20

Заменена версия:2 (Отпечатано на:  
22/02/2022)

**BRAKE FLUID DOT3 (403403)**

МУТАГЕННОСТ НА ЗАРОДИШНИТЕ КЛЕТКИ

Не отговаря на критериите за класификация за този клас опасност

КАНЦЕРОГЕННОСТ

Не отговаря на критериите за класификация за този клас опасност

ТОКСИЧНОСТ ЗА РЕПРОДУКЦИЯТА

Не отговаря на критериите за класификация за този клас опасност

Вредни ефекти върху половата функция и оплодителната способност

Няма налична информация

Вредни ефекти върху развитието на потомството

Няма налична информация

Ефекти върху или чрез лактацията

Няма налична информация

(СТОО) СПЕЦИФИЧНА ТОКСИЧНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНИ ОРГАНИ - ЕДНОКРАТНА ЕКСПОЗИЦИЯ

Не отговаря на критериите за класификация за този клас опасност

Определени органи

Няма налична информация



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Преработено издание № 3

Дата на преработката 14/11/2022

**BRAKE FLUID DOT3 (403403)**

Отпечатано на 30/11/2022

Страница № 14/20

Заменена версия:2 (Отпечатано на:  
22/02/2022)

Начин на излагане

Няма налична информация

(СТОО) СПЕЦИФИЧНА ТОКСИЧНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНИ ОРГАНИ - ПОВТАРЯЩА СЕ ЕКСПОЗИЦИЯ

Не отговаря на критериите за класификация за този клас опасност

Определени органи

Няма налична информация

Начин на излагане

Няма налична информация

ОПАСНОСТ ПРИ ВДИШВАНЕ

Не отговаря на критериите за класификация за този клас опасност

**11.2. Информация за други опасности**

Въз основа на наличните данни продуктът не съдържа вещества, включени в основните европейски списъци за потенциални или предполагаеми ендокринни нарушители, въздействащи върху човешкото здраве, които са в процес на оценяване.

## РАЗДЕЛ 12. Екологична информация

Да се използва, съгласно обичайната работна практика, като се избягва изхвърлянето на продукта в околната среда. Да се уведомят компетентните власти в случай, че продуктът достигне до водоизточници или ако е замърсил почвата и/или растителността.

**12.1. Токсичност**

2,6-di-tert-butyl-p-cresol	
EC50 - Ракообразни	> 0,61 mg/l/48 ч
Хроничен NOEC Ракообразни	0,316 mg/l



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Преработено издание № 3

Дата на преработката 14/11/2022

**BRAKE FLUID DOT3 (403403)**

Отпечатано на 30/11/2022

Страница № 15/20

Заменена версия:2 (Отпечатано на:  
22/02/2022)

TRIETHYLENE GLYCOL

LC50 - Риби	69800 mg/l/96 ч
EC50 - Ракообразни	> 10000 mg/l/48 ч

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraohexadecan-1-ol

LC50 - Риби	> 1800 mg/l/96 ч
EC50 - Ракообразни	> 3200 mg/l/48 ч
EC50 - Водорасли / Водни Растения	391 mg/l/72 ч
EC10 Водорасли / Водни Растения	188 mg/l/72 ч

DIETHYLENE GLYCOL

LC50 - Риби	75200 mg/l
EC50 - Водорасли / Водни Растения	2700 mg/l/72 ч

**12.2. Устойчивост и разградимост**

2,6-di-tert-butyl-p-cresol  
НЕ е бързо разградим

TRIETHYLENE GLYCOL  
Бързо разградим

DIETHYLENE GLYCOL  
Бързо разградим

**12.3. Биоакмулираща способност**

TRIETHYLENE GLYCOL  
Коефициент на разпределение: n-отонол/вода -1,75

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraohexadecan-1-ol

Коефициент на разпределение: n-отонол/вода 0,51

DIETHYLENE GLYCOL  
BCF 100

**12.4. Преносимост в почвата**



VALEO SERVICE SAS  
EUROPE

Преработено издание № 3

Дата на преработката 14/11/2022

**BRAKE FLUID DOT3 (403403)**

Отпечатано на 30/11/2022

Страница № 16/20

Заменена версия:2 (Отпечатано на:  
22/02/2022)

TRIETHYLENE GLYCOL

Коефициент на разпределение: 1  
почва/вода

#### 12.5. Резултати от оценката на PBT и vPvB

Въз основа на наличните данни е видно, че продуктът не съдържа PBT или vPvB вещества в процент  $\geq$  от 0,1%.

#### 12.6. Свойства, нарушаващи функциите на ендокринната система

Въз основа на наличните данни продуктът не съдържа вещества, включени в основните европейски списъци за потенциални или предполагаеми ендокринни нарушители, въздействащи върху околната среда, които са в процес на оценяване.

#### 12.7. Други неблагоприятни ефекти

Няма налична информация

### РАЗДЕЛ 13. Обезвреждане на отпадъците

#### 13.1. Методи за третиране на отпадъци

При възможност да се употреби повторно. Остатъците от продукта следва да бъдат считани за специални и опасни отпадъчни материали. Степента на опасност на отпадъците на този продукт, трябва бъде преценена на базата на действащите законови разпоредби. С изхвърлянето на продукта трябва да се заеме специализирана фирма, оторизирана за боравене с отпадъчни материали в съответствие на националните и местни нормативи.

#### ЗАМРЪСЕН АМБАЛАЖ

Замръсеният амбалаж следва да бъде изпратен за рециклиране или унищожаване в съответствие на националните нормативи за третиране на отпадъчните материали.

### РАЗДЕЛ 14. Информация относно транспортирането

Продуктът не се счита за опасен, съгласно разпоредбите, които са в сила относно пътния (A.D.R.), железопътния (RID), морския (IMDG) и въздушен (IATA) превоз на опасни товари.

#### 14.1. Номер по списъка на ООН или идентификационен номер

Не приложимо

#### 14.2. Точно наименование на пратката по списъка на ООН

Не приложимо

#### 14.3. Клас(ове) на опасност при транспортиране





VALEO SERVICE SAS  
EUROPE

Преработено издание № 3

Дата на преработката 14/11/2022

**BRAKE FLUID DOT3 (403403)**

Отпечатано на 30/11/2022

Страница № 17/20

Заменена версия:2 (Отпечатано на:  
22/02/2022)

Не приложимо

#### 14.4. Опаковъчна група

Не приложимо

#### 14.5. Опасности за околната среда

Не приложимо

#### 14.6. Специални предпазни мерки за потребителите

Не приложимо

#### 14.7. Морски транспорт на товари в насипно състояние съгласно инструменти на Международната морска организация

Незначима информация

### РАЗДЕЛ 15. Информация относно нормативната уредба

#### 15.1. Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/законодателство относно безопасността, здравето и околната среда

Категория Севезо - Директива 2012/18/ЕС: Никаква

Ограничения върху продукта или върху съдържащите се вещества, съгласно Приложение XVII Регламент (ЕО) 1907/2006

##### Продукт

Точка 3

##### Съдържащи се вещества

Точка 75

Правилник (ЕС) 2019/1148 - за предлагането на пазара и употребата на прекурсори на взривни вещества

Не приложимо



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Преработено издание № 3

Дата на преработката 14/11/2022

**BRAKE FLUID DOT3 (403403)**

Отпечатано на 30/11/2022

Страница № 18/20

Заменена версия:2 (Отпечатано на:  
22/02/2022)

Вещества в Candidate Lis (Чл. 59 REACH)

Въз основа на наличните данни е видно, че продуктът не съдържа SVHC вещества в процент  $\geq$  от 0,1%.

Вещества, подлежащи на разрешение (Приложение XIV REACH)

Никаква

Вещества, подлежащи на задължението за нотифициране за износ Правилник (ЕО) 649/2012:

Никаква

Вещества, подлежащи на Ротердамската конвенция:

Никаква

Вещества, подлежащи на Стокхолмската конвенция

Никаква

Санитарни проверки

Работниците, които се излагат на този опасен за здравето химически продукт, не трябва да бъдат подложени под медицинско наблюдение в случаите, когато бъде доказано, че рисковете за сигурността и здравето им са ограничени и че мерките, предвидени в Директива 98/24/ЕО са достатъчни да намалят такъв риск.

**15.2. Оценка на безопасността на химично вещество или смес**

Направена е оценка на химическата безопасност за следните съдържащи се вещества

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

DIETHYLENE GLYCOL

TRIETHYLENE GLYCOL

2,6-di-tert-butyl-p-cresol

**РАЗДЕЛ 16. Друга информация**

Текстът с указанията за (H), цитирани в раздел 2-3 на картата:

<b>Acute Tox. 4</b>	Остра токсичност, категория 4
<b>Eye Dam. 1</b>	Сериозно увреждане на очите, категория 1
<b>Aquatic Chronic 1</b>	Опасно за водната среда, хронична опасност, категория 1
<b>H302</b>	Вреден при поглъщане.
<b>H318</b>	Предизвиква сериозно увреждане на очите.
<b>H410</b>	Силно токсичен за водните организми, с дълготраен ефект.



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Преработено издание № 3

Дата на преработката 14/11/2022

**BRAKE FLUID DOT3 (403403)**

Отпечатано на 30/11/2022

Страница № 19/20

Заменена версия:2 (Отпечатано на:  
22/02/2022)

**ЛЕГЕНДА:**

- ADR: Европейско споразумение за транспорт на опасни стоки по пътищата.
- CAS: Номер на Chemical Abstract Service
- CE50: Концентрация, която оказва влияние на 50% от населението, подлежащо на тест
- CE: Идентификационен номер в ESIS (европейски архив на съществуващите вещества)
- CLP: Регламент (ЕО) 1272/2008
- DNEL: Производно ниво без въздействие
- EmS: Emergency Schedule
- GHS: Глобална хармонизирана система за класификация и етикетиране на химическите продукти
- IATA DGR: Правилник за транспорт на опасни стоки на Международната асоциация за самолетен транспорт
- IC50: Концентрация на обездвижване на 50% от населението подлежащо на тест
- IMDG: Международен морски код за транспорт на опасните стоки
- IMO: International Maritime Organization
- INDEX: Идентификационен номер в Анекс VI на CLP
- LC50: Летална концентрация 50%
- LD50: Летална доза 50%
- OEL: Степен на професионално излагане
- OOT: Оценка на остра токсичност
- PBT: Упорит, биоакмулиращ и токсичен според REACH
- PEC: Предвидима концентрация в околната среда
- PEL: Предвидимо ниво на излагане
- PNEC: Предвидима концентрация без последствия
- REACH: Регламент (ЕО) 1907/2006
- RID: Правилник за международен транспорт на опасни стоки с влак
- TLV: Гранична стойност
- TLV МАКСИМАЛНА СТОЙНОСТ: Концентрация, която не трябва да бъде преминавана през нито един момент от излагането при работа.
- TWA: Среднопрегглен лимит на излагане
- TWA STEL: Граница на краткотрайно излагане
- VOC: Летливо органично съединение
- vPvB: Много упорито и силно биоакмулиращо според REACH
- WGK: Wassergefährdungsklassen (Deutschland).

**ОСНОВНА БИБЛИОГРАФИЯ:**

1. Правилник (ЕО) 1907/2006 на Европейския Парламент (REACH)
  2. Правилник (ЕО) 1272/2008 на Европейския Парламент (CLP)
  3. Правилник (ЕС) 2020/878 (Приложение II към регламента REACH)
  4. Правилник (ЕО) 790/2009 на Европейския Парламент (I Atp. CLP)
  5. Правилник (ЕС) 286/2011 на Европейския Парламент (II Atp. CLP)
  6. Правилник (ЕС) 618/2012 на Европейския Парламент (III Atp. CLP)
  7. Правилник (ЕС) 487/2013 на Европейския Парламент (IV Atp. CLP)
  8. Правилник (ЕС) 944/2013 на Европейския Парламент (V Atp. CLP)
  9. Правилник (ЕС) 605/2014 на Европейския Парламент (VI Atp. CLP)
  10. Правилник (ЕС) 2015/1221 на Европейския Парламент (VII Atp. CLP)
  11. Правилник (ЕС) 2016/918 на Европейския Парламент (VIII Atp. CLP)
  12. Правилник (ЕС) 2016/1179 (IX Atp. CLP)
  13. Правилник (ЕС) 2017/776 (X Atp. CLP)
  14. Правилник (ЕС) 2018/669 (XI Atp. CLP)
  15. Правилник (ЕС) 2019/521 (XII Atp. CLP)
  16. Делегиран Правилник (ЕС) 2018/1480 (XIII Atp. CLP)
  17. Правилник (ЕС) 2019/1148
  18. Делегиран Правилник (ЕС) 2020/217 (XIV Atp. CLP)
  19. Делегиран Правилник (ЕС) 2020/1182 (XV Atp. CLP)
  20. Делегиран Правилник (ЕС) 2021/643 (XVI Atp. CLP)
  21. Делегиран Правилник (ЕС) 2021/849 (XVII Atp. CLP)
- The Merck Index. - 10th Edition
  - Handling Chemical Safety
  - INRS - Fiche Toxicologique (toxicological sheet)
  - Patty - Industrial Hygiene and Toxicology
  - N.I. Sax - Dangerous properties of Industrial Materials-7, 1989 Edition
  - Уеб сайт IFA GESTIS



**VALEO SERVICE SAS  
EUROPE**

Преработено издание № 3

Дата на преработката 14/11/2022

**BRAKE FLUID DOT3 (403403)**

Отпечатано на 30/11/2022

Страница № 20/20

Заменена версия:2 (Отпечатано на:  
22/02/2022)

- Уеб сайт Агенция ЕСНА
- База данни за модели на ИЛБ за химикали - Министерство на здравеопазването и ISS (Istituto Superiore di Sanità) - Италия

**Забележка за ползвателя:**

Информациите, съдържащи се в настоящото упътване се базират на познания, с които разполагаме до датата на последната версия. Ползвателят трябва да се убеди в точността и пълнотата на информацията в зависимост от вида на употреба на продукта.

Този документ не трябва да бъде считан за гаранция относно специфичните свойства на продукта.

Тъй като употребата на продукта не е под наш директен контрол, Ползвателят е задължен да спазва на собствена отговорност Закона и действащите разпоредби във връзка с хигиената и безопасността. Не се носи отговорност за неподходяща употреба на продукта.

Да се предостави подходяща информация за персонала, който работи при употреба на химични продукти.

**МЕТОДИ НА ИЗЧИСЛЯВАНЕ ЗА КЛАСИФИКАЦИЯ**

Химически и физически Опасности: Класификацията на продукта произтича от критерии, установени с Регламента за класифицирането, етикетирането и опаковането (CLP), приложение I, част 2. Данните за оценяване на химичните и физичните свойства са посочени в член 9.

Опасности за здравето: Класификацията на продукта се основава на методи за изчисление съгласно приложение I на CLP, част 3, освен ако не е определено по друг начин в раздел 11.

Опасности за околната среда: Класификацията на продукта се основава на методи за изчисление съгласно приложение I на CLP, част 4, освен ако не е определено по друг начин в раздел 12.

msds for B2C.

**Промени в сравнение с предишното издание:**

Нанесени са промени в следните части:

03 / 09.